Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 231

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 231 Bern, Montag 3. Oktober 1960 — 78. Jahrgang — 78e année — Berne, lundi 3 octobre 1960 **No 231**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicites AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicites SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie economique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 182337-182366.
Arobiga AG. in Liq., Zug.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung der Eidg. Getreideverwaltung über die Höchstpreise für feldbesichtigtes, anerkanntes Brotgetreidesaatgut der Ernte 1960. - Ordonnance de l'administration féd. des blés fixant les prix maximums du blé de semence certifié de la récolte de 1960.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Bekanntmachung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 20. September 1960 den Aufruf der nachstehend aufgeführten vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Schuldbrief zugunsten des Inhabers, datiert den 8. Mai 1919, von Franken 3000.—, reduziert auf Fr. 2900.—, lautend auf Eduard Friedli-Eggimann, geb. 1874, von Lützelflüh, in Ober-Ottikon/Gossau, als Schuldner und lastend vorgangsfrei auf einem Wohnhaus, Assek. Nr. 205, zwischen Schuldners und Frau Hug-Heussers Behausungen stehend, ca. einer Are Gebäudegrundfläche, Garten und Hofraum sowie einem Brunnenanteil, alles in Ober-Ottikon/Gossau (Grundprotokoll Gossau Bd. 90, Seite 282); heutige Pfandeigentümerin: Landwirtschaftliche Genossenschaft Gossau-Grüningen-Oetwil.

Jedermann der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Puhlikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, bzw. den Titel vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (24³/61)

Hinwil, den 30. September 1960.

Im Namen des Bezirksgerichts Hinwil,
der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

Es wird als vermisst gemeldet: Namenschuldbrief von Fr. 6000, d. d. 30. August 1945, im II. Rang mit Fr. 21 000 Kapitalvorgang zugunsten von Wwe Eleonore Lutz-Egender sel., in Kreuzlingen, zu Lasten auf Liegenschaft Gaisbergstrasse 55, Kreuzlingen, Grundbuch Kreuzlingen E. Bl. 672.911.

Der allfällige Besitzer wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (538¹)

Kreuzlingen, 27. September 1960. **Bezirksgericht Kreuzlingen:**
Gerichtspräsident P. Wydler.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten (angeblich abbezahlten) Schuldbriefes von Fr. 2500, datiert 16. November 1925, lautend auf Mathias Obergfell, geb. 1881, von und in Winterthur (heutige Pfandeigentümer: Emilie Obergfell und Karl Obergfell, beide wohnhaft in Winterthur), zugunsten von Frau Emilie Spälti geb. Braschler, Matt (Glarus), lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Unt. Deutweg 74, Winterthur, bestehend aus einem Wohnhaus mit 206,5 m² Gesamtgrundfläche, Plan 25c, Kat. Nr. 8239 des Grundbuchamtes Winterthur-Altstadt, oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde.

Winterthur, den 29. September 1960. (23³/61)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

Es werden vermisst: zwei Inhaberschuldbriefe, AH 12654 von nom. Fr. 3000 und AH 12655 von nom. Fr. 2000, errichtet zu 5%, angehend Martini 1937, haftend auf Liegenschaft Assek. Nr. 133 (GBP. Nr. 18) zu Enikon, Cham, lautend auf Silvan Köchli und Frau Anna Köchli geb. Marti als Schuldner zur Zeit der Errichtung, heutiger Liegenschaftseigentümer Laurenz Dittli-Dittli, Hünenbergerstrasse 41, Cham (Band XI, Fol. 130, Grundbuch der Gemeinde Cham).

Die unbekannten Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, dieselben bis spätestens 7. Oktober 1961 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden. (551³)

Zug, den 1. Oktober 1960. **Kantonsgerichtspräsidium Zug:**
Dr. Fried. Iten.

Le détenteur du livret de dépôts au porteur No 600338 de la Banque cantonale vaudoise, créé le 3 janvier 1957, créancier de 1024 fr. 05, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1961. (458²)

190
sch

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.G. Favey.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu du certificat intérimaire du 26 octobre 1954, reçu Me Francis Roulet, notaire, constatant la possession par Dlle Micheline Bloch des actions Nos 15 à 24, de Fr. 1000.—, au porteur, de la Société immobilière du Garage des Forges S.A., d'avoir à le produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (519³)

La Chaux-de-Fonds, 30 septembre 1960. **Le greffier du Tribunal:**
A. Boand.

La pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto possessore del titolo ipotecario al portatore di Fr. 1500.— rogito No 937 del notaio avv. Libero Olgiati, a Giubiasco, al carico dei mappali Nri 45, 133, 136½, REP, in Camorino, intestati a Filippo Guerra fu Virginia, in Camorino, a produrre detto titolo alla pretura stessa entro un anno dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (550³)

Bellinzona, 30 settembre 1960. **Per la pretura:**
L. Bomio, segretario-assessore.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Obergericht von Appenzell A.-Rh., 2. Abteilung, hat mit Entscheid vom 27. September 1960 die nachfolgend genannten vermissten Pfandtitel nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

1. Fr. 2600 liegender Zedel, ledig, Zinsfall 11. November;
2. Fr. 600, abzinsiger liegender Zedel, Vorgang Fr. 2600, Zinsfall 11. Nov.;
3. Fr. 1100, Handwechselzedel, Vorgang Fr. 29 900, Zinsfall 1. Mai;

alle drei Zedel haftend auf Liegenschaft Grundbuch Gais Nr. 471, Felsenegg;

4. Fr. 1900, Handwechselzedel, Vorgang Fr. 15 800, Zinsfall 25. Juli, haftend auf Liegenschaft Grundbuch Teufen Nr. 398 des Emil Zürcher, zur Sonne, Niederteufen;
5. Fr. 600, abzinsiger liegender Zedel, Vorgang Fr. 16 170, Zinsfall 25. Juli, haftend auf Liegenschaft Grundbuch Heiden Nr. 906, 943 und 1050 des Willi Eugster, Oberbühlen, Heiden. (547)

Trogen, 29. September 1960. **Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.**

Das Obergericht von Appenzell A.-Rh., 2. Abteilung, hat mit Entscheid vom 27. September 1960 die nachfolgend genannten vermissten Pfandtitel nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

1. Fr. 800 Handwechsel, Vorgang Fr. 20 000, zinsfällig am 25. Juli, errichtet am 26. Dezember 1905, auf Liegenschaft 1528, Schochenberg 2823, Herisau, urspr. Schuldner Alfred Pfändler, Zedelkopierbuch A/w 16527, jetziger Schuldner Fa. Kempf & Co. A.G., Herisau;
2. Fr. 2500 Terminschuldbrief, Vorgang Fr. 10 500, errichtet am 9. Juni 1933, abzahlbar mit Fr. 150 auf 1. Juli 1934/48 und mit Fr. 250 auf 1. Juli 1949, auf Liegenschaft Nr. 267 a, Sägenbach, Schwellbrunn, ursprüngl. Schuldner Kasimir Häfliger, Sägenbach, Schwellbrunn. (548)

Trogen, 29. September 1960. **Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.**

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 23 septembre 1960, prononcé l'annulation du titre suivant: Obligation de caisse du Crédit Foncier Neuchâtelois, Neuchâtel, de 1000 fr. nominal, série X, No 7776, 3%, remboursable le 1er janvier 1959, non muni de coupons. (552)

Neuchâtel, le 27 septembre 1960. **Le greffier du Tribunal:**
A. Zimmermann.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

27. September 1960.

Brüngger AG., Lebensmittel en gros, Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. September 1960 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Import von und Handel en gros mit Lebensmitteln und Bedarfsartikeln aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt ein Warenlager und Mobiliar, alles gemäss Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 1. September 1960, zum Preise von Fr. 58 193.20, von dem Fr. 46 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrate gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Geiser, von und in Zürich, als Präsident, Walter Nef, von Urnäsch, in Zürich, als Delegierter, und Emil Flachsmann, von Gossau (Zürich), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans-Heiri Saameli, von Weinfelden, in Zürich, und Gottlieb Bader, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Friedackerstrasse 21 in Zürich 11.

27. September 1960. Elektr. Apparate, Pressen usw.

Eldima Weber & Cie S.A., bisher in La Chaux-de-Fonds (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1960, Seite 1769). Die Generalversammlung vom 6. September 1960 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 20. November 1959 datieren, abgeändert. Die Firma lautet **Eldima Weber & Co AG, Zürich.** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Apparaten und Zubehören jeder Art auf dem Gebiete der Elektronik und Elektromagnetik, insbesondere Pressen, elektromagnetischen Ventilen, Umschaltern und anderen Apparaten und Maschinen. Sie kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft hat bei ihrer Errichtung in den Statuten näher bezeichnete Aktiven zum Preise von Fr. 250 000 erworben, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Henri Weber und Bernard Jacot sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Edwin Müller, von Amriswil, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Hardeggstrasse 15 in Zürich 10.

27. September 1960.

Finanzbank A.-G. (Banque Financière S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1959, Seite 185). Robert C. A. Bourquin, Mitglied des Verwaltungsrates, ist Delegierter; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. September 1960. Wohnungen.

Gisa, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1959, Seite 1870), Verschaffung von gesunden und würdigen Wohngelegenheiten für minderbemittelte und kinderreiche Familien usw. Dr. jur. Werner Hausheer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Huber, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Vorstandes, und Ernst Vernocchi, von und in Zürich, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neues Geschäftsdomizil: Klosbachstrasse 104 in Zürich 7 (bei Eduard Huber).

27. September 1960. Hoch- und Tiefbau usw.

Amann & Zenger & Co. vorm. Emil Greuter, in Illnau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1959, Seite 1982), Hoch-, Tief- und Strassenbau; Kunststeinfabrikation. Der Eintrag, über diese Gesellschaft sei der Konkurs eröffnet worden, wodurch sie aufgelöst worden sei, wird gelöscht, da der Konkurs mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon (Zürich) vom 14. September 1960 widerrufen worden ist.

27. September 1960. Waren aller Art.

Transorbis Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1959, Seite 2493), Handelsgeschäfte usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

27. September 1960. Waren aller Art.

Anna Wüthrich, in Zürich (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1949, Seite 3138), Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

27. September 1960. Textilwaren.

Hans Bosshard, in Zürich (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 446), Export und Kommission in Textilwaren. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. September 1960. Oberflächentechnik.

Harre & Deinert AG, in Langnau a. A. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. und vom 24. August 1960 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Herstellung und Vertrieb von Einrichtungen der Oberflächentechnik und von Chemikalien hierzu sowie anderer branchenüblicher Waren. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn die Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrate gehören an Franz Oskar Harre, von und in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Georg Kern, deutscher Staatsangehöriger, in Bernhausen (Deutschland), und Dr. Marcel Saner, von Kleinlützel (Solothurn), in Kilchberg (Zürich), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Sihltalstrasse 112.

27. September 1960.

Genossenschafts-Schreinerei Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1959, Seite 3591). Die Generalversammlung vom 31. März 1960 hat die Statuten abgeändert. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde bestellt Hans Bischoff, von Lauterbrunnen, in Winterthur.

27. September 1960. Elektr. Haushaltartikel.

Othmar Vogt, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Othmar Vogt, von Wangen (Schwyz), in Zürich 5. Handel mit elektrischen Haushaltartikeln. Neugasse 58.

27. September 1960.

Bank Koschland & Hepner A.G. (Banque Koschland & Hepner S.A.) (Bank Koschland & Hepner Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1960, Seite 1063). Die Generalversammlung vom 27. September 1960 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien Serie C zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 300 Aktien Serie A zu Fr. 500, 675 Aktien Serie B zu Fr. 2000 und 100 Aktien Serie C zu Fr. 5000, alle auf den Namen lautend. Das Grundkapital ist voll einbezahlt.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

27. September 1960.

Aktiengesellschaft Ernst Geiser, Landesprodukte, in Langenthal (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1959, Seite 2). Vizedirektor Marcel Léon Bühlmann ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenso ist die Prokura des Johann Mathys erloschen. Heinrich Rengel, von Hüntwangen, wohnt nun in Langenthal.

27. September 1960. Baumwoll- und Wollgarne usw.

Steiner & Co., vormals J. R. Steiner, in Langenthal, Spezialgeschäft in Baumwoll- und Wollgarn, Unterkleider, Strümpfe und Socken, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1954, Seite 1026). Der Kommanditär Robert Steiner ist auf 31. Dezember 1959 ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 4000 ist erloschen.

Bureau Bern

29. September 1960. Kleiderreinigung.

Vedette, G. Zurlinden, in Bern. Inhaber der Firma ist Max Gottfried Zurlinden, von Attiswil, in Bern. Chemische Kleiderreinigung. Seftigenstrasse 16.

30. September 1960.

Investment Holding G.m.b.H., in Bern (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1960, Seite 2626). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 19. September 1960 hat der Gesellschafter Dr. Carl Fröhlich einen Anteil von Fr. 50 000 dem neu eintretenden Gesellschafter Gottfried Adam Vollrath von Watsdorf, deutscher Staatsangehöriger, in Rio de Janeiro (Brasilien), abgetreten, so dass sich der Stammanteil von Dr. Carl Fröhlich nun auf Fr. 200 000 beläuft. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Gottfried Adam Vollrath von Watsdorf wurde zum Geschäftsführer ernannt; er zeichnet kollektiv mit einem der bisherigen Geschäftsführer.

Bureau Biel

23. September 1960. Textilien, Galvanoplastie.

G. Wüthrich-Isler, in Biel, Handel mit Textilien und Galvanoplastie, in Konkurs (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1960, Seite 2658). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Gerichtspräsidenten I von Biel vom 21. September 1960 eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. September 1960. Kolonialwaren, Spirituosen usw.

Amrein-Rogger, in Luzern, Kolonialwaren, Spirituosen, Dörrobst-Spezialgeschäft, Traiteur, Comestibles, Delikatessen und Landesprodukte en gros (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1941, Seite 1202). Weitere Verkaufslokale: Baselstrasse 67; Giseliboden 4 und Langensandstrasse 78.

26. September 1960. Gasthof, Branntwein.

Albert Bienz, in Willisau-Stadt. Inhaber dieser Firma ist Albert Bienz, von Willisau-Stadt und Schüpfheim, in Willisau-Stadt. Betrieb des Gasthofs Löwen, Handel mit Branntwein.

26. September 1960. Restaurant.

A. Brunner-Sigrist, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Albert Brunner, von Hemberg, in Luzern. Betrieb des Restaurants «Sentimatt». Baselstrasse 26.

26. September 1960. Schreinerei, Glaserei.

Alfred Bühlmann, in Entlebuch, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1956, Seite 227). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Otto Bühlmann», in Entlebuch.

26. September 1960. Schreinerei, Glaserei.

Otto Bühlmann, in Entlebuch. Inhaber dieser Firma ist Otto Bühlmann, von und in Entlebuch. Er hat auf den 15. September 1960 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Bühlmann», in Entlebuch, übernommen. Bauschreinerei und Möbelwerkstätte; Glaserei.

26. September 1960. Weisswaren.

P. Gresser, in Vitznau. Inhaberin dieser Firma ist Paula Gresser, von Zürich, in Vitznau. Handel mit Weisswaren und andere Vertretungen.

Schwyz - Schwytz - Svitto

26. September 1960. Schreinerei.

Anton Schuler, in Goldau, Gemeinde Arth, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1946, Seite 3675). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. September 1960. Schreinerei, Innenausbau.

Karl Bucher, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber der Firma ist Karl Bucher, von Luzern, in Goldau, Gemeinde Arth. Schreinerei, Innenausbau. Lokal: Sonnegg.

26. September 1960.

Institut Ingenbohl, in Ingenbohl, Armen-, Kranken- und Schulpflege, Verein (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1954, Seite 2139). Die Unterschrift der bisherigen Generalvikarin Reintraud Itel ist erloschen. Als neue Generalvikarin führt Salesia Rutishauser, von Obersommeri (Thurgau), in Ingenbohl, Einzelunterschrift.

26. September 1960.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Illgau (LGI), in Illgau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1950, Seite 356). Die Unterschriften von Franz Dominik Bürgler, Präsident, und Josef Bürgler, Kassier, sind erloschen. Neuer Präsident ist Balz Bürgler, von und in Illgau (Neuhaus), und neuer Kassier Alois Heinzer, von und in Illgau (Hochsiten); Vizepräsident Engelbert Betschart wohnt nun in Seewen, Gemeinde Schwyz. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Geschäftsführer zeichnen zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

27 septembre 1960. Epicerie, mercerie.
Sophie Moret, à Vuadens, épicerie, mercerie (FOSC. du 30 septembre 1953, N° 227, page 2324). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

27 septembre 1960. Epicerie, etc.
M. Progin, à Vuadens. Le chef de la raison est Martial Progin, fils d'Alfred, de et à Vuadens. Epicerie, débit de vins et de pain. Au village.

Bureau de Fribourg

26 septembre 1960.
Librairie Antoine Dousse (Buchhandlung Antoine Dousse), à Fribourg (FOSC. du 30 septembre 1957, N° 228, page 2571). Antoine Dousse et son épouse Marie-Claire née Pernet ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Dorneck

27. September 1960.
Kunststoff AG Seewen, in Seewen (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958, Seite 112). Hans Stöcker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Kollektivprokura des Hermann Budmiger ist erloschen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Denise Stöcklin-Mettler, Ehefrau des Camille Stöcklin, von Aesch (Basel-Landschaft), in Seewen.

Bureau Grenchen-Bettlach

26. September 1960.
Mojsze Dymant Bekleidungshaus für Damen und Herren, in Grenchen, in Konkurs (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seite 2420). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

26. September 1960.
Wasserversorgungs-Genossenschaft Rickenbach-Dorf, in Rickenbach (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1947, Seite 3483). Gemäss Beschluss der Generalversammlungen vom 4. Mai 1958 und 3. September 1959 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Das gesamte Versorgungswerk geht schenkungsweise an die Einwohnergemeinde Rickenbach über. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

27. September 1960. Präzisionsmechanik.
Wilh. Wenk A.G., in Olten, Präzisionsmechanik (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1959, Seite 3170). Als weiteres Mitglied und zugleich als Sekretär wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Max Vögeli, von und in Hägendorf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Rolf A. Wenk ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

27. September 1960. Bäckerei und Konditorei.
Frau Knüsel-Ladreiter, in Solothurn, Bäckerei und Konditorei zum Dornacherbrunnen (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1957, Seite 3416). Der über die Firmainhaberin am 30. August 1960 eröffnete Konkurs ist vom Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern am 2. September 1960 mangels Aktiva wieder eingestellt worden. Da das Geschäft nicht mehr weiterbetrieben wird, ist die Firma gelöscht worden.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.
Quick-Reisen und Transporte, W. Luchsinger & Co., in Basel (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1960, Seite 2703). Beginn dieser neuen Kommanditgesellschaft: 1. August 1960.

24. September 1960. Beteiligungen usw.
Intal Holding A.G. (Intal Holding S.A.) (Intal Holding Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. September 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung in jeder Form an Handels-, Industrie- und Finanzunternehmungen des In- und Auslandes, die Gründung, den Erwerb und die Veräusserung solcher Unternehmungen sowie die Verwaltung von Vermögen jeder Art. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, mieten und vermieten, sowie pachten und verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Elmer Weldon Schumacher, Bürger der USA, in Sturbridge (Massachusetts), als Präsident, Robert J. Davis, Bürger der USA, in Essex Fells (New Jersey), Sidney William Steensma, Bürger der USA, in Brookfield (Massachusetts), Dr. Charles Kempf, von und in Basel, Dr. John Ochsé, von und in Basel, Dr. Ernst Kiefer, von und in Basel, und Dr. Hans Felix Gass, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Wallstrasse 16 (bei J. & R. Fleming A.G.).

24. September 1960. Wärme- und lüftungstechnische Anlagen.
H. Geissberger & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, wärme- und lüftungstechnische Anlagen usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1960, Seite 2010). Die Prokura des Karl Schindel ist erloschen.

24. September 1960. Clichés usw.
Schwitter A.G., in Basel, Anfertigung von Clichés usw. (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1960, Seite 2352). Die Prokura des Fritz Elsasser ist erloschen.

26. September 1960. Margarine usw.
«Mara» Hans Wolf, in Basel, Handel mit Margarine usw. (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1956, Seite 3157). Neues Domizil: Steinbühlallee 183.

26. September 1960.
Thordsen Verlag A.G., in Basel (SHAB. Nr. 279 vom 30. November 1959, Seite 3274). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. Juli 1960 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

23. September 1960.
Stüdli Holz AG, in Schachen, Gemeinde Herisau. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. September 1960 eine Aktiengesellschaft, die den Handel mit Holz, den Betrieb eines Säge-, Hobel- und Spaltwerkes und insbesondere den Erwerb und die Fortführung der bisherigen Firma «Walter & Willi Stüdli», in Egg-Flawil, bezweckt. Sie ist berechtigt, auch den Handel und die Fabrikation von weiteren Erzeugnissen, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen, aufzunehmen, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu finanzieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 750 000, eingeteilt in 750 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Kauf- und Uebernahmevertrages vom 16. Juli 1960 und der Uebernahme-Bilanz per 30. November 1959 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Walter & Willi Stüdli», in Flawil, Aktiven für Fr. 1 452 012.42 und Passiven für Fr. 534 001.46. Der Kaufpreis beträgt Fr. 918 010.96 und wird beglichen durch Ueberlassung von 550 Aktien zu Fr. 1000 an die Sacheinleger sowie durch Gutschrift von Fr. 368 010.96 in Konto-Korrent. Die weiteren 200 Aktien wurden in bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen persönliche Empfangsbescheinigung. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Walter Stüdli, von Flawil, in Schachen-Herisau, Präsident; Willi Stüdli, sen., von Flawil, in Egg-Flawil, Vizepräsident: Max Schläpfer, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Schachen-Herisau, und Willi Stüdli, jun., von Flawil, in Egg-Flawil. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift; die beiden weiteren Mitglieder zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Schachen.

26. September 1960.
Siedelungsgenossenschaft «Lindenwiese» Herisau, in Herisau (SHAB. Nr. 308 vom 31. Dezember 1949, Seite 3448). Diese Genossenschaft hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. Oktober 1959 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma daher erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

23. September 1960. Hüttenprodukte usw.
Kindlimann A.-G., in Wil, Handel mit Hüttenprodukten jeder Art und jeder Fertigung usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1960, Seite 2011). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. September 1960 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 350 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere Statutenänderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

24. September 1960.
Wäschefabrik Wil AG., in Wil. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. August 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Wäschefabrik. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen sowie Vertretungen solcher Unternehmungen zu übernehmen, sofern dies dem Zweck der Gesellschaft förderlich ist. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 40 000 bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Soweit sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, erfolgen Einladungen und Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Eberhard Weiss, von Stein (Aargau), in Thalwil, Präsident; Albert Flaitz, englischer Staatsangehöriger, in Göggingen (Deutsche Bundesrepublik), Vizepräsident, und Fritz Mathys, von Eriswil, in Küsnacht (Zürich). Sie zeichnen zu zweien. Kurt Schmucker, deutscher Staatsangehöriger, in Wil, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift gewählt. Geschäftsdomizil: Gallusstrasse 17.

26. September 1960. Treuhand- und Revisionsbureau.
E. Isenrich & Dr. Th. Isenrich, in St. Gallen, Treuhand- & Revisionsbureau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1958 Seite 848). Der Gesellschafter Dr. Theodor Isenrich wohnt nun in Altdorf (Uri).

26. September 1960. Baugeschäft.
F. Wagner-Langenegger, in St. Gallen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1952, Seite 1809). Geschäftsdomizil: Langgasse 124.

26. September 1960.
Josef Gasser, Sägerei, Holzhandlung, in Wattwil (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1946, Seite 2868). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. September 1960. Keramik.
CERASOL, in Flums, Herstellung von und Handel mit keramischen und ähnlichen Erzeugnissen aller Art (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1954, Seite 1957). Diese Genossenschaft hat sich mit Beschluss vom 20. August 1960 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

26. September 1960.
W. Hobi, Lachen-Drogerie, in St. Gallen (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1950, Seite 2006). Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 30.

Graubünden - Grisons - Grigioni

26. September 1960. Wollgarne.
Lucas Giger-Meiler, in Sils i. D., Handel mit Wollgarnen (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1959, Seite 2780). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. September 1960. Hotel- und Haushaltartikel.
Frau Emil Färber, in Chur. Hotel- und Haushaltungsartikel (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1943, Seite 2831). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. September 1960.
Berg-Bahnen Brämabüel & Jakobshorn A.G., in Davos (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1960, Seite 1361). Als Vizepräsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Boris Vlasov, italienischer Staatsangehöriger, in Genua. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

26. September 1960.
Aktiengesellschaft Sporthotel Valsana, in Arosa (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1959, Seite 1039). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. September 1960 wurden die Statuten teilweise revidiert und das Aktienkapital von bisher Fr. 120 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 1800 neuen Namenaktien zu Fr. 100. Von den neuen Aktien wurden 600 Aktien

durch Verrechnung mit Forderungen und 400 Aktien durch eine Sacheinlage liberiert. Laut Sacheinlagevertrag vom 19. September 1960 bringt Engelbert Fringer, in Arosa, eine Schwimmanlage (Swimming Pool) zum Preise von Fr. 40 000 in die Gesellschaft ein, wofür der Sacheinleger 400 voll liberierte Aktien zu Fr. 100 erhält. Die bisher ausgegebenen 1200 Inhaberaktien zu Fr. 100 wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100, welche voll liberiert sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Aargau - Argovie - Argovia

26. September 1960.
Immobilien Zofingen AG., in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Errichtungsurkunde und der Statuten vom 23. September 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Geschäfts- und Wohnhäusern, den An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, speziell den Ankauf von zwei Liegenschaften in Zofingen, die Verwaltung und Vermietung von Immobilien aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, gemäss Vertrag vom 23. September 1960 die Liegenschaften Grundbuch Zofingen Nr. 1019 und 825 zum Preise von zusammen höchstens Franken 330 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Widmer, von und in Oftringen, als Präsident; Friedrich Eich, von und in Lenzburg, als Vizepräsident, und Richard Lehmann, von Worb (Bern) und Zürich, in Lenzburg. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei Walter Gloor, Notar, Aavorstadt 40 (Bachhof).

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

7 settembre 1960. Albergo.
Marta Thür, a Castagnola. Titolare è Marta Thür, da Altstätten (San Gallo), in Castagnola, divorziata da Edgardo Thür. Esercizio dell'albergo garni Marina. Recapito: Via Boglia 20.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

23 septembre 1960.
Caisse de Crédit mutuel de Daillens, à Daillens, société coopérative (FOSC. du 25 mai 1956, N° 120, page 1339). Robert dit Georges Rolaz (précédemment vice-président) est président; Adrien Peyrollaz (précédemment membre), de Villars-Lussery, à Daillens, vice-président; Henri Francillon, secrétaire (déjà inscrit). Henri Trolliet-Villard est décédé; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Grandson

24 septembre 1960. Auberge.
Fritz Gaille, à Provence, exploitation de l'Auberge communale (FOSC. du 1er août 1950, N° 177, page 2008). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

23 septembre 1960.
Eau Minérale - Service S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 septembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la distribution et la représentation d'eaux minérales et de toutes boissons alcoolisées ou non. La société pourra s'intéresser à toutes entreprises similaires ou connexes, notamment à la préparation et à la mise en bouteilles de toutes boissons désaltérantes de quelque nature qu'elles soient. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil de 1 à 8 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Michel Mercier, de et à Lausanne. Bureau: Rue Caroline 7.

23 septembre 1960.
Société immobilière de Cour C, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 23 septembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières. Elle acquerra une parcelle de 8 a. 21 ca., sise à Lausanne «A Cour», pour le prix de 155 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Aloïs Bron, de Puidoux, à Lausanne. Bureau: Rue Centrale 7 (chez étude des notaires Blanc et Leyvraz).

26 septembre 1960. Machines, outils, matériaux de construction, etc.
Robert Aebi S.A. succursale de Lausanne (Robert Aebi A.G. succursale de Lausanne), à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Robert Aebi S.A. (Robert Aebi A.G.), à Zurich, inscrite sur le registre du commerce du canton de Zurich le 31 mars 1921 (dernière publication FOSC. du 26 août 1960, page 2497), a, par décision du conseil d'administration du 20 mai 1960, décidé la création d'une succursale à Lausanne. La société a pour but la fabrication, le commerce et la location de machines, outils et matériaux de toute nature, plus particulièrement destinés à l'industrie du bâtiment. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Dr Rudolf Ulrich, de Soleure, à Gerlafingen, président, et Henri Hess, de Wetzikon, à Uitikon a. A., qui est en même temps directeur, et des fondés de procuration Hans Wiederkehr, de Spreitenbach, à Goldbach-Küsnacht; Sébastien Hermann, de Malters (Lucerne), à Zurich, et Otto Meier, de Rafz, à Zurich. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale est conférée à Louis Buck, de Turgi (Argovie), à Lausanne. Bureau de la succursale: Avenue de la Gare 34 (chez Louis Buck).

26 septembre 1960. Articles sanitaires.
M. Schaerer S.A., succursale à Lausanne, articles sanitaires (FOSC. du 2 mars 1960, page 729), avec siège principal à Berne. Ernst Hegwein, Karl Streit et Paul Scorer ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Le conseil est composé de: Ernst Zimmermann (inscrit), nommé président; Dr Ulrich Frey, de Bâle, à Berne, vice-président, et Konrad Rechsteiner, de Speicher, à Herisau, qui signent collectivement à deux entre eux ou avec une personne autorisée à signer.

26 septembre 1960. Immeubles.
Chissiez Logis A S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 24 mars 1960, page 918). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juillet 1960, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 septembre 1960. Immeubles.
S. I. En Créterens, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 26 juillet 1955, page 1957). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1959, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 septembre 1960. Immeubles.
Verdonnet D S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 29 janvier 1957, page 284). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 décembre 1959, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 septembre 1960. Immeubles.
Le Jone S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 26 juillet 1955, page 1957). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 décembre 1959, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 septembre 1960. Appareils de radio et télévision.
Godel & Monnet, à Prilly. Raymond Godel, de Domdidier (Fribourg), à Lausanne, et Rémy Monnet, allié Herrmann, d'Ayer (Valais), à Prilly, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1960 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Vente et installation d'appareils de radio et télévision à l'enseigne «Aerial-Radio». Chemin de l'Union 8.

26 septembre 1960. Epicerie, etc.
A. Crisci, à Lausanne. Chef de la maison: Angelo Crisci, allié Léffredo, d'Italie, à Lausanne. Epicerie, primeurs. Boulevard de Grancy 58.

26 septembre 1960. Frigorifiques, appareils de climatisation.
Maurice Weber, à Lausanne, commerce et représentation de frigorifiques et d'appareils de climatisation (FOSC. du 26 juin 1956, page 1653). L'adresse est au Chemin de Montelly 46—48.

26 septembre 1960. Clinique, etc.
Etablissement Pré-Fleuri-Sauvabelin S.A., à Lausanne, exploitation d'une clinique générale et d'une maison de repos, de cures et de convalescence (FOSC. du 12 septembre 1960, page 2648). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 septembre 1960, la société a modifié ses statuts. Elle a pour but l'exploitation d'une clinique générale comportant entre autres choses une division de médecine psycho-somatique et d'une maison de repos, de cures et de convalescence. La société peut procéder à toutes les opérations accessoires se rapportant à son but. Les statuts ont également été modifiés sur un autre point non soumis à publication. Conseil: René Jordi, de Ochlenberg (Berne), à Lausanne, président; Pierre Millioud, de Penthéréaz, à Lausanne, secrétaire; Jean Creux (inscrit), jusqu'ici président; Jacques Didisheim (inscrit); Jeanne-Marie Paris (inscrite); Henri Payot (inscrit); Jean Rezzonico, de et à Neuchâtel, administrateur-délégué; Antoine Roy (inscrit); Violette Wenger (inscrite); Jean-Paul Widmer (inscrit), jusqu'ici administrateur-délégué. La société est engagée par la signature du président ou de l'administrateur-délégué signant collectivement à deux avec un autre membre du conseil.

26 septembre 1960.
Hôtel Central et Bellevue S.A., à Lausanne (FOSC. du 24 mars 1953, page 692). Inscription de l'enseigne «Cabaret au Coup de Soleil».

26 septembre 1960. Restaurant, tea-room.
R. Balleys, à Lausanne. Chef de la maison: Raoul Balleys, allié Corthay, de Dorénaz (Valais), à Lausanne. Exploitation d'un restaurant-tea-room, à l'enseigne «Le Prado». Rue du Pont 22.

27 septembre 1960. Immeubles.
Verdonnet C S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 29 octobre 1957, page 2810). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 décembre 1959, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 septembre 1960. Hôtel, etc.
Mme E. Tschopp, à Pully. Chef de la maison: Elisabeth Tschopp, de Waldenburg, à Pully, divorcée de Georges Cassinotti. Hôtel, café-restaurant, à l'enseigne «Café des Trois-Chasseurs». Les Monts de Pully.

27 septembre 1960.
Banque de l'Indochine, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 juin 1960, N° 149, page 1935), avec siège principal à Paris. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Michel Roux, de Grimisuat (Valais), à Lausanne.

27 septembre 1960. Produits laitiers, etc.
G. Oberli, à Lausanne. Chef de la maison: Georges Oberli, allié Méan, de Sumiswald (Berne), à Lausanne. Exploitation d'une laiterie, vente de produits laitiers, à l'enseigne «Laiterie du Mont-d'Or». Chemin de Contigny 3.

27 septembre 1960. Construction de bâtiments.
Rodolphe Ott et fils S.A., succursale de Renens, construction de bâtiments (FOSC. du 1er juillet 1958, page 1786), avec siège principal à Lausanne. La société ayant décidé sa dissolution et son entrée en liquidation, la succursale de Renens est radiée.

27 septembre 1960.
Société immobilière de la Petite Borde S.A., à Lausanne (FOSC. du 3 mai 1954, page 1121). L'administrateur Paul Meldem est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle William de Rham, de Giez (Vaud), à St-Sulpice (Vaud).

27 septembre 1960. Restaurant.
Mme I. Capocci, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Radio» (FOSC. du 26 avril 1950, page 1078). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 septembre 1960. Laiterie, charcuterie.
A. Treuthardt, à Lausanne, laiterie, charcuterie, à l'enseigne «Laiterie du Mont-d'Or» (FOSC. du 18 septembre 1953, page 2228). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Payerne

27 septembre 1960. Boulangerie-pâtisserie, etc.

P. Merminod, à Combremont-le-Petit. Le chef de la maison est Pierre Merminod, d'Essertines sur Rolle, à Combremont-le-Petit. Boulangerie-pâtisserie, biscuiterie et confiserie.

Bureau de Vevey

27 septembre 1960. Café-restaurant.

Ferdinand Ducret, à Jongny, café-restaurant «Aux Trois-Suisses» (FOSC. du 28 juin 1951, page 1676). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 septembre 1960. Vêtements d'enfants.

Dina Testa, précédemment à Fribourg (FOSC. du 15 décembre 1945, page 3131), fabrication de tabliers de tous genres. La titulaire Dina Testa née Grau, épouse autorisée d'Humbert Testa, de Winterthour, a transféré le siège de son commerce et son domicile à Montreux-Châtelard. Le genre d'affaires est actuellement la fabrication de vêtements d'enfants. Rue de la Gare 23.

Bureau d'Yverdon

27 septembre 1960.

Société anonyme de l'Hôtel du Paon, à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 24 septembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation, la location ou la gérance du café-restaurant exploité jusqu'à maintenant sous l'enseigne de l'Hôtel du Paon, à Yverdon. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions ordinaires de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. La société acquiert d'Auguste Fallet, fils de Julien, à Yverdon, l'immeuble exploité à l'enseigne de l'Hôtel du Paon, à Yverdon, rue du Lac—rue des Remparts, articles Nos 319 et 350, de surface totale de 506 m², pour le prix de 450 000 fr. Dans ce prix sont compris tous les biens mobiliers faisant partie de l'Hôtel du Paon, à l'exception de divers effets et objets personnels restant au vendeur, selon condition 6 de la promesse de vente et d'achat du 18 août 1960. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans l'organe de publicité de la société qui est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est désigné comme unique administrateur Gustave Valloton, fils de Gustave, de Vallorbe, à Yverdon, lequel engage la société par sa signature individuelle. Bureau de la société: rue des Remparts 6.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

26. September 1960.

Hotels Seiler A.G. Zermatt (Société des Hôtels Seiler S.A., à Zermatt), in Zermatt (SHAB. Nr. 150 vom 29. Juni 1956). Dr. Walter Perrig, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Candrian und Edouard Sandoz. Dr. Franz Seiler, von Zermatt, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Oscar de Chastonay, von Siders, in Sitten, als Vizepräsident, sowie Dr. Alexander Perrig, von Brig, in Kriens; Bernhard Seiler, von und in Zermatt; Jacques Gauer, von Wartau (St. Gallen), in Bern, und Jean Armleder, von und in Genf, als Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören ferner an: Felix Bonvin, von und in Sitten; Dr. Eduard Seiler, von Zermatt, in Zürich, und Theodor Seiler, von Zermatt, in New York. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Franz Seiler, Präsident und Delegierter; Oscar de Chastonay, Vizepräsident; Dr. Eduard Seiler und Bernhard Seiler, gleichzeitig Direktor, sowie Joseph Steenaerts, Prokurist.

26. September 1960. Plastic-Artikel, Haushaltungsartikel.

Usano A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1960). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juli 1960 wurde der Sitz nach Brig verlegt. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Januar 1952, die letzte Aenderung vom 13. Juli 1960. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit sowie Import und Export von Gegenständen aus Plastic und ähnlichen Werkstoffen und Haushaltartikeln. Das Aktienkapital von Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört an: Fridolin Dufner, von Kirchberg (St. Gallen), in Kreuzlingen. Bureau: Rhonesandstrasse 14.

Bureau de St-Maurice

20 septembre 1960.

Coopérative fruitière d'Isérables, à Isérables. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative visant l'achat, la mise en valeur et la vente en commun des fruits et légumes, le commerce des produits, outils et machines nécessaires à l'agriculture, l'amélioration des cultures et le développement de la production agricole. Les statuts portent la date du 18 mars 1960. Les parts sont de 30 fr. Les engagements sociaux sont subsidiairement garantis par la responsabilité individuelle et illimitée des associés. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de trois à sept membres. Modeste-Marin Monnet est président; Robert Fort, vice-président; Victor Favre, secrétaire; tous de et à Isérables. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

Genf - Genève - Ginevra

26 septembre 1960. Entreprise de chauffage, etc.

André Brülhart, précédemment à Genève, entreprise de chauffage, ventilation, tôlerie et serrurerie (FOSC. du 13 octobre 1958, page 2729). Le siège de la maison est transféré à Carouge, 4, rue d'Arve.

26 septembre 1960. Electricité.

Jean Kaiser, à Genève, entreprise générale d'électricité (FOSC. du 10 janvier 1958, page 80). Nouvelle adresse: 23, rue Blanvalet.

26 septembre 1960.

Horlogerie Montrimex. Dr. Viktor Silbermann, à Genève (FOSC. du 9 février 1951, page 365). Le titulaire Viktor Silbermann est maintenant de nationalité suisse, ressortissant à la commune de Genève.

26 septembre 1960. Articles en matière plastique.

«Arero» Artusi et Néri, à Genève. Sous cette raison sociale, Mario-Antoine Artusi, de nationalité italienne, à Genève, et Jean-Lino Néri, de et à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 26 septembre 1960 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Commerce et représentation d'articles en matière plastique. 3, avenue Dumas.

26 septembre 1960.

Société Immobilière Asoka, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 mai 1960, page 1494). Pierre Wicht n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 6, rue Petitot, bureaux de la Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank».

26 septembre 1960. Opérations commerciales, etc.

Altrade S.A., à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC. du 21 octobre 1959, page 2886). Nouveaux bureaux: 10, rue du Stand.

26 septembre 1960. Parfums synthétiques, etc.

Usines de l'Allondon S.A., à Dardagny, fabrication de parfums synthétiques (FOSC. du 22 septembre 1955, page 2107). Louis-James Fatio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Reymond, de Vaulion (Vaud), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

26 septembre 1960.

Société Immobilière la Denise, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 mars 1959, page 716). Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Roulet, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

26 septembre 1960.

Société Immobilière Dôle-Midi, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 février 1956, page 366). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Roulet, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 7, place du Molard (bureaux de la Régie Foncière S.A.).

26 septembre 1960.

Société Immobilière de la Rue Etienne Dumont 1, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1952, page 3021). Jean Uebersax n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Roulet, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 7, place du Molard (bureaux de la Régie Foncière S.A.).

26 septembre 1960.

Société Immobilière Ixe, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 novembre 1958, page 3007). Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandœuvres, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 7, place du Molard (bureaux de la Régie Foncière S.A.).

26 septembre 1960.

Société Immobilière Zede, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 novembre 1958, page 3007). Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandœuvres, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 7, place du Molard (bureaux de la Régie Foncière S.A.).

26 septembre 1960.

Société Immobilière Familia Rhône A., à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 décembre 1957, page 3161). Conseil d'administration: Jean-Claude Orange (inscrit) nommé président, et Charles Muller, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement.

26 septembre 1960.

Société Immobilière Familia Rhône B.: à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 février 1958, page 318). Conseil d'administration: Jean-Claude Orange (inscrit), nommé président, et Jean Luthy, secrétaire, de et à Meyrin, lesquels signent collectivement.

26 septembre 1960.

Société d'Importation et d'Exportation de produits synthétiques S.A. Siepsa, à Genève (FOSC. du 18 juillet 1960, page 2136). Walter Gossner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Fert, de Genève, à Lancy, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

26 septembre 1960. Articles sanitaires, etc.

M. Schaerer S.A., succursale de Genève, fabrication et vente d'articles de la branche sanitaire, etc. (FOSC. du 21 février 1960, page 655), société anonyme avec siège à Berne. Les pouvoirs des administrateurs Karl Streit, Paul Schorer et Ernst Hegwein, ce dernier également directeur, sont radiés. Les administrateurs Ernst Zimmermann (inscrit), nommé président, Ulrich Frey, de Bâle, à Berne, vice-président, et Konrad Rechsteiner, de Speicher, à Herisau, engagent la succursale en signant collectivement à deux.

26 septembre 1960.

Auto Excursions S.A., Genève, à Genève (FOSC. du 5 octobre 1955, page 2520). Le capital social de 50 000 fr., est maintenant entièrement versé. Les statuts ont été modifiés en conséquence suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 septembre 1960.

26 septembre 1960.

Société Immobilière chemin des Cottages No. 5, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 22 septembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la location de tous immeubles et notamment l'acquisition, pour le prix de 390 000 fr., d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Eaux-Vives, 5, chemin des Cottages, la parcelle 1309, avec bâtiments et droits de copropriété en dépendant dans la parcelle 1306. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Jean Naef, président, de Genève, à Hermance, et Daniel Barbey, secrétaire, de Chexbres (Vaud), à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 18, rue de la Corraterie (régie Naef & Cie).

26 septembre 1960.

Société Immobilière Meyrin-Cité C, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 septembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et notamment l'acquisition, pour le prix de 12 000 francs, d'une parcelle de terrain d'environ 30 ares à détacher des parcelles 11431 A, 11432 A et 11433 A, de la commune de Meyrin. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Jean Brändlin, de Bâle, à Zurich, président, et Robert Jaton, de Villars-Mendraz (Vaud), à Lausanne, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 27, rue Plantamour (bureau de Robert Jaton, architecte).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

N° 182337. Date de dépôt: 7 juin 1960, 17 h.
Abir Magid, rua Barao Do Capanema 252, **Sao-Paulo** (Brésil).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles d'horlogerie.

NELIMA

N° 182338. Date de dépôt: 14 juin 1960, 17 h.
The Cuno Engineering Corporation, 80 South Vine Street, **Meriden** (Connecticut, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Appareils à filtrer et leurs parties, notamment cartouches de filtration.

MICRO-WYND

Nr. 182339. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1960, 18 Uhr.
Nadine Sylvia Ada Romanoff, Provender, **Faversham** (Kent, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chirurgische Nadeln.

PRINCESS

Nr. 182340. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1960, 18 Uhr.
North American Aviation, Inc., International Airport, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Selbsttätige Lenkungs- und Steuerungs-Anlagen einschliesslich Beschleunigungsmesser, durch Kreisel stabilisierte Plattformen und Rechengeräte; Schusswaffenleitanlagen, einschliesslich Radarempfänger, Sender, Radarantennen und Rechengeräte; Luftfahrzeug-Flugkontrollanlagen und Teile derselben; Entfernungsmesser; Höhenmesser; Kreisel; magnetische Aufzeichnungsgeräte, digitale Rechengeräte; elektromechanische Servosysteme; selbsttätige elektromechanische Werkzeugmaschinen-Steueranlagen; Potentiometer und Kraftquellen, Magnetverstärker, magnetische Modulatoren und elektronische Verstärker, insbesondere zum Gebrauch mit Radarausrüstung, mit Rechengeräten, mit Schusswaffenleitanlagen und mit Luftfahrzeug-Flugkontrollanlagen.

AUTONETICS

Nr. 182341. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1960, 17 Uhr.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, **New York** (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schäumende Reinigungsmittel, Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel; Toiletteseifen, kosmetische Präparate, Toilettepräparate, Parfums, Toilettewasser, Talk- und Deckpuder, Gesichtspuder, Gesichtscremen, Handcremen, Handpflegemittel, Rouge, Lippenstifte, Gesichtslotion, Rouge in Cremeform, Haartonika, Haarpomade, Brillantine, Shampoo-Präparate, Haarpflege-Präparate, Nagellack, Nagellackverdünner und -entferner, Manikürgeräte, Adstringentien, Mittel zur Verhinderung und Beseitigung des Körpergeruches, Riechsalze, Schutzmittel gegen Sonnenbrand, Reinigungswatte, Zahncreme, Zahnpulver, flüssige Zahnputzmittel, Rasiercreme, Aerosol-Rasiercreme, Rasierseife, Zahnbürsten, Rasiermesser, Rasierapparate, Rasierklingen, Waschseife, Seifenflocken, Scheuermittel, Seifenperlen, Seifenkörner, flüssige Seifen, Geruchverhinderungs- und -entfernungsmittel für den Haushalt, Insektenvertilgungsmittel.

CHOICE

Nr. 182342. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1960, 18 Uhr.
American Brake Shoe Company, 530 Fifth Avenue, **New York 36** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Druck-Steuerungsventile für hydraulische Steuer-Systeme; elektronische Geräte zur Verwendung im Zusammenhang mit hydraulischen Systemen und Apparaten, namentlich Drucksteuerungen, Stromspeisungselemente, Impulsdetektoren, Zeitmessgeräte, Stromumformungs-Steuerungen, Druckanzeiger, Schaltfolge- und Rückkopplungs-Steuerungen und deren Kombinationen.

DENISON Electroil Ic

Nr. 182343. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1960, 10 Uhr.
Gérald Revillard, Tecnoplastic, Thalackerstrasse 51, **Thun 4.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Kuppeln, Bedachungsplatten, Dekorativplatten und Bauelemente aus glasfaser- oder mit anderen Materialien verstärktem Kunstharz.

POLYLUX SB

Nr. 182344. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1960, 9 Uhr.
Textile Marking Machine Co. Inc., Oberdorfstrasse 45, **Horgen** (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen zum Beschriften oder Markieren von Kleidungs- und Wäschestücken.

THERMO-SEAL

Nr. 182345. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1960, 9 Uhr.
Textile Marking Machine Co. Inc., Oberdorfstrasse 45, **Horgen** (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen und Streifenbänder zum Beschriften oder Markieren von Kleidungs- und Wäschestücken.

THERMO-SEAL TAPEROLL

Nr. 182346. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1960, 9 Uhr.
Textile Marking Machine Co. Inc., Oberdorfstrasse 45, **Horgen** (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen zum Beschriften oder Markieren von Kleidungs- und Wäschestücken.

RIBBON-RITE

Nr. 182347. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1960, 9 Uhr.
Textile Marking Machine Co. Inc., Oberdorfstrasse 45, **Horgen** (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen zum Beschriften oder Markieren von Kleidungs- und Wäschestücken.

STRIP-O-LECTRIC

N° 182348. Date de dépôt: 1er août 1960, 20 h.
Pierre Molliex et Hedwige Molliex-Cotty, Féchy (Vaud).
Marque de production.

Vins de Féchy.

Nr. 182349. Hinterlegungsdatum: 3. August 1960, 20 Uhr.
Scana-Lebensmittel AG, Gessnerallee 34, **Zürich 1.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Gemüse- und Früchtekonserven, Konfitüren, Marmelade, Sirup.

Scana Scana Scana

Nr. 182350. Hinterlegungsdatum: 2. September 1960, 19 Uhr.
Scana-Lebensmittel AG, Gessnerallee 34, **Zürich 1.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Gemüse- und Früchtekonserven, Konfitüren, Marmelade, Eierravioli, Fertigessen in Dosen, tiefgekühlte Lebensmittel und Sirup.

Scana

N° 182351. Date de dépôt: 19 août 1960, 6 h.
P. Barrelet, rue du Marché 12, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Parfums et eau de toilette.

CONTREBANDE

N° 182352. Date de dépôt: 19 août 1960, 6 h.
P. Barrelet, rue du Marché 12, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Parfums, eau de toilette.

EMBUSCADE

Nr. 182353. Hinterlegungsdatum: 7. September 1960, 22 Uhr.
A. Kuentz & Cie., Birsfelderstrasse 38, **Muttenz** (Baselland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fenster.

KARUSSELL

Nr. 182354. Hinterlegungsdatum: 19. August 1960, 18 Uhr.
Revlon, Inc., 666 Fifth Avenue, **New York 19** (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Artikel und Präparate aller Art, einschliesslich Hautcremen.

SEVEN WONDERS

Nr. 182355. Hinterlegungsdatum: 19. August 1960, 20 Uhr.
Dobeckmun Europa N.V., Paul van Vlissingenstraat 12, **Amsterdam-Z** (Niederlande). — Fabrik- und Handelsmarke.

Metallene, mit Plastikfilm überzogene Fäden und Gespinste zum Einweben in Stückwaren.

Die Marke wird golden und schwarz ausgeführt.

N° 182356. Date de dépôt: 27 août 1960, 18 h.
Ed. Ch. Suter S.A., rue de l'Eglise Catholique 10, **Montreux.**
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° **97961** de E. & Ch. Suter, Montreux. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juin 1960.

Genre de saucissons-petits salamis non fumés à manger cru.

„Retus"

Nr. 182357. Hinterlegungsdatum: 25. August 1960, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe, Farben, Lacke.

AVILON

N° 182358. Date de dépôt: 26 août 1960, 18 h.
Montres Selza Co. S.A., rue du Faucon 28, **Bienne.**
Marque de fabrique.

Montres à ancre de tous genres.

ARGOFEL

N° 182359. Date de dépôt: 30 août 1960, 17 h.
DOPI, Mme Dora Pittet, avenue des Bains 2, **Yverdon.**
Marque de fabrique et de commerce.

Bricelets et biscuits.

Nr. 182360. Hinterlegungsdatum: 29. August 1960, 13 Uhr.
Brac AG, Breitenbach (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **115251.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1960 an.

Wand-, Tisch-, Taschen-, Armband- und Anhängeruhren; Uhrenbestandteile; Uhrenetuis; Zähl- und Messapparate; elektrische, im Haushalt verwendbare Geräte und Apparate aller Art wie Ventilatoren, Küchenapparate (z. B. Mixer), Apparate zur Körperpflege (z. B. Heiss- und Warmluftapparate mit und ohne Gebläse, Rasierapparate), Lautsprecher und Radios sowie deren Bestandteile; ein- und mehrfarbige Blei- und Füllfarbstifte sowie Kugelschreiber und andere Büro- und Reklameartikel aus Metall und Kunststoff, Etuis dazu; Dosen, Schachteln, Hülsen, Etuis, Trichter und Zylinder aus Kunststoffen; Haushaltartikel und Artikel zur Körperpflege aus Kunststoffen mit und ohne Metall, wie Salatbestecke, Ess-, Trink- und Vorratsgeschirr, Krug- und Plattenwärmer, Joghurtbecher, Kleiderbügel, Vorhanggarnituren, Merceriewaren (Strick- und Häkelnadeln, Knöpfe, Kragenknöpfe, Schnallen, Fingerhüte, Nadelbüchsen, Ausfädler), Spielsteine und Würfel, Raucherutensilien (Aschenbecher, Pfeifen- und Zigaretten-Etuis), Flaschen- und Tubenverschlüsse, Parfümzerstäuber, Rasierapparate, Rasierpinselgriffe, Zahnstocher, Augenbadgläser; Dekorationsmaterialien für Schaufenster und Verkauf; elektrisches Installationsmaterial mit und ohne Metallteile wie Stecker und Kupplungen, Bananenstecker, Klemmen aller Art, Fassungsringe, Dosen, Abdeckplatten, Durchführungen, Tüllen, Gehäuse, Griffe und Drehknöpfe; Lager, Zahnräder, Möbelbeschläge aus Kunststoff mit und ohne Metall; Drechslerwaren aus Kunststoffen; Stanzartikel aus Metall und Kunststoff.

EXPERT

Nr. 182361. Hinterlegungsdatum: 31. August 1960, 20 Uhr.
Cigarrenfabrik Hediger & Co. AG (Manufacture de Cigares Hediger & Co. S.A.), Reinach (Aargau). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97999.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1960 an.

Tabakfabrikate aller Art.

N° 182362. Date de dépôt: 1er septembre 1960, 20 h.
S. Kocher & Cie., Viaduktstrasse 5, **Grenchen.**
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

Royce

Leadership 600

Nr. 182363. Hinterlegungsdatum: 1. September 1960, 20 Uhr.
Remington Rand AG (Remington Rand S.A.), Bärengasse 29, **Zürich 1.** Fabrik- und Handelsmarke.

Stahlpulte sowie Büromöbel aller Art.

REMINGTON - TRADE

N° 182364. Date de dépôt: 1er septembre 1960, 18 h.
Société Anonyme de la fabrique d'horlogerie Le Coultre et Cie, Golisse 6, **Le Sentier** (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits et fournitures d'horlogerie.

GEOMATIC

Nr. 182365. Hinterlegungsdatum: 1. September 1960, 18 Uhr.
Labor Dr. Dr. Johannes Kuhl, Droste-von-Hülshoff-Strasse 90, **Rheine** (Westfalen, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Diätetische Nährmittel.

KUHL'S SCHIMMELDIAET

Nr. 182366. Hinterlegungsdatum: 2. September 1960, 11 Uhr.
Oskar Götte & Co., Bahnhofstrasse 98, **Zürich 23.** — Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **97929** von Oskar Götte, vorm. Nora Ruhnke, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Mai 1960 an.

Brillen, optische Instrumente.

Götte

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Arobiga AG. in Liq., Zug

Liquidationsschuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Aktionäre haben die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden daher unter Hinweis auf Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind zu richten an den beauftragten Liquidator der Arobiga A.G., Zug, in Liq., Herrn Dr. Charles von Steiger, Bern, Kirchenfeldstrasse 44. (AA. 223[1])

Eingabefrist: bis 30. November 1960.

Bern, den 28. September 1960.

Der beauftragte Liquidator:
Dr. Charles von Steiger.

La Défense Automobile et Sportive (D.A.S.), Genève

Bilan au 31 décembre 1959

Actif

	Fr.	Ct.
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	633 887	50
Actions	490 500	—
Autres valeurs mobilières	1 000	—
Titres de gage immobilier	100 000	—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	83 533	52
Avoirs en banques	69 423	51
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	206 642	88
Prorata d'intérêts et loyers	5 853	85
Mobilier et matériel	1	—
Autres actifs	19 641	07
	1 610 483	33

Passif

	Fr.	Ct.
Fonds propres:		
Capital social	100 000	—
Fonds de réserve	50 000	—
Réserve spéciale	50 000	—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Provision pour risques en cours	980 000	—
Provision pour sinistres à régler	256 540	—
Articles compensateurs:		
Réserve pour primes arriérées	12 000	—
Fonds de prévoyance en faveur du personnel (fondation indépendante): Fr. 142 628.23		
Autres passifs	92 656	91
Bénéfice	69 286	42
	1 610 483	33

Genève, le 2 juin 1960.

La Défense Automobile et Sportive (D.A.S.)
H. Leuzinger.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

der Eidgenössischen Getreideverwaltung über die Höchstpreise für feldbesichtigtes, anerkanntes Brotgetreidesaatgut der Ernte 1960

(Vom 15. September 1960)

Die Eidgenössische Getreideverwaltung, gestützt auf Artikel 28 der Vollziehungsverordnung I vom 10. November 1959 zum Getreidegesetz, verfügt:

Art. 1. Für feldbesichtigtes, anerkanntes Brotgetreidesaatgut der Ernte 1960 werden folgende Höchstpreise festgesetzt:

	Franken
Sommersaatweizen I (Huron)	81.—
Wintersaatweizen II (Probus)	79.—
Sommersaatweizen II (Svenno, Lichti, Kärtner Frühweizen)	80.—
Saatweizen III (Mont Calme)	79.—
Saatweizen V (Cappelle)	72.—
Wintersaatroggen Petkuser	70.—
Wintersaatroggen Witzwiler und Rothenbrunner	76.—
Sommersaatroggen	77.—
Saatdinkel	77.—

Diese Preise gelten für je 100 Kilogramm netto Ware, ab Reinigungsstelle oder bei Bahntransport franko Abgangsstation. Darin inbegriffen sind die Handelsmargen von 75 Rappen für Grossisten und 2 Franken 50 für Wiederverkäufer.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 1. Oktober 1960 in Kraft.

Ordonnance

de l'administration fédérale des blés fixant les prix maximums du blé de semence certifié de la récolte de 1960

(Du 15 septembre 1960)

L'administration fédérale des blés, vu l'article 28 de l'ordonnance d'exécution I du 10 novembre 1959 de la loi sur le blé, arrête:

Article premier. Les prix maximums du blé de semence certifié de la récolte de 1960 sont fixés comme il suit:

Semence de	Fr.
froment de printemps I (huron)	81.—
froment d'automne II (probus)	79.—
froment de printemps II (svenno, lichti, kaerntner précoce)	80.—
froment III (montcalme)	79.—
froment V (cappelle)	72.—
seigle d'automne petkus	70.—
seigle d'automne witzwil et rothenbrunn	76.—
seigle de printemps	77.—
épeautre	77.—

Ces prix s'entendent par 100 kg net, marchandise livrée au centre de triage ou à la gare d'expédition. Ils comprennent une marge de 75 centimes pour les grossistes et de 2 fr. 50 pour les revendeurs.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 1er octobre 1960.

Schweizerische Nationalbank – Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 30. IX. 60.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand — *Encaisse or*	8 567 233 499.65	+ 86 336 482.85
Devisen — *Devises*	554 803 829.78	— 14 638 980.43
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse:*		
Wechsel — *Effets de change*	46 077 347.95	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions de la Confédération suisse*	—.—	— 181 775.80
Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*	23 748 644.33	+ 5 619 648.55
Wertschriften — *Titres:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	894 400.—	
andere — *autres*	42 406 251.—	—.—
Korrespondenten — *Correspondants:*		
im Inland — *en Suisse*	13 471 654.23	
im Ausland — *à l'étranger*	6 974 459.14	+ 438 955.13
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	28 199 308.03	— 634 703.71
Zusammen — *Total*	9 283 809 394.11	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	52 000 000.—	—.—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	6 329 163 325.—	+ 179 125 585.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	2 447 987 031.33	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — *autres engagements à vue*	258 946 674.73	— 103 327 564.78
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	195 712 363.05	+ 1 141 606.37
Zusammen — *Total*	9 283 809 394.11	

Offizieller Diskontosatz seit 26. 2. 59. — *Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59:* 2%
Offizieller Lombardzinsfuss seit 26. 2. 59. — *Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59:* 3%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Juni 1959

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln *pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages* 1¾%
b) für übrige Pflichtlager *pour autres stocks obligatoires* 2%

231. 3. 10. 60.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Wer den Unterschied kennt kauft Blachen aus AROVA-Gewebe

Fragen Sie unseren Chefchemiker, Herrn Hubeli. Nach eingehender Prüfung in seinem Labor sieht er, was Sie in den meisten Fällen mit blossem Auge nicht sehen können, nämlich den Qualitätsunterschied zwischen zwei neuen Blachenstoffen, von denen der eine gut, der andere vielleicht minderwertig ist. Wie erkennen SIE diesen Unterschied, der den Ausschlag gibt, ob ein Blachenstoff jahrelang jeder Witterung trotzt, ohne schimmlig, brüchig oder undicht zu werden?

Ganz einfach! Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten stets Blachen aus AROVA-Gewebe. Sie sind auf der Stoffkante mit der Marke AROVA gekennzeichnet, der sofortsichtbaren Qualitätsgarantie der Schweiz. Leinen-Industrie AG Niederlenz.

Auf was ist die langjährige Gebrauchstüchtigkeit der AROVA-Blachenstoffe zurückzuführen?

„Klar, dass die hervorragende Qualität des Gewebes von allererster Wichtigkeit ist", sagt unser Chefchemiker, „aber für unsere Kunden ist es wichtig zu wissen,

- dass AROVA-Blachenstoffe nach den neuesten und besten Verfahren imprägniert und gleichzeitig dekatiert werden,
- dass keine imprägnierte Gewebepartie ohne Nachkontrolle auf Wasserdichtigkeit und Dekaturechtheit die Fabrik verlässt,
- dass Schimmel- und Verrottungsechtheit immer sorgfältig überprüft werden,
- und dass wir schliesslich auch die Reissfestigkeit jeder Stoffpartie genau ermitteln, bevor wir sie zum Verkauf freigeben."

Wer AROVA verlangt kennt den Unterschied

AROVA

SCHWEIZERISCHE LEINEN-INDUSTRIE AG NIEDERLENZ AG

---

wie wer was wo

haben Sie die grössten Chancen? natürlich im

SCHWEIZ. STELLENANZEIGER

OSCAR

Nun ist die Zeit

wieder gekommen, da der Geschäftsmann sich seiner Kundengeschenke annehmen muss. Dieses Jahr nun soll es wirklich rascher entschieden werden.
Jedem ernsthaften Interessenten sei daher der Besuch meiner Ausstellung geschmackvoller Kundengeschenke empfohlen.
Hier findet er Artikel voll Phantasie und Originalität, formschön und attraktiv, Artikel, die dem Schenkenden zur Ehre gereichen und ihn in dauernder Erinnerung halten.
Besuchen Sie meine Ausstellung in den allernächsten Tagen; die Liefertermine werden mit jedem Tage länger.

Oscar Ebrli

Spezialhaus
geschmackvoller Werbegeschenke
Zürich 2, Scheideggstrasse 119
Telephon (051) 45 57 97

Der

SHAB-LESERKREIS

Ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Inserieren Sie!

NUR APCO GETRÄNKE-AUTOMATEN

bieten Ihnen alle diese Vorteile

- 43jährige Erfahrung
- Boiler aus Glas
- Bakterienlampe
- Eingebauter Mixer
- 1000–2000 Becher Leistung pro Füllung
- Alle wichtigen Teile zwecks Wartung ausschwenkbar, nur durch einen Handgriff, ohne jegliche Demontage

Automaten für:

- Kaffee, Tee, Suppe, Schokolade
- 1–10 kalte Getränke
- Flaschenbier
- Flaschen- und offene Milch
- Mineralwasser
- Kalte und heisse Sandwiches
- Heisse Würste
- Ganze Menus
- Glaces
- Zigaretten etc.
- ganze automatische Kantinen
- Automatenrestaurants

Generalvertretung:
Fässler Automaten Aktiengesellschaft
Bucheggstrasse/Wiblchstrasse 25 Zürich 10
Telefon (051) 261682/261683

PATENTE

KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Ford «Falcon» 1960

fabrikneu, Farbe: silbergrau, statt Fr. 14 500.–, nur Fr. 12500.—.

Eintausch und Teilzahlung möglich.

CITY-GARAGE AG
Schaffhausen
Tel. (053) 5 55 55

---

fi Automatenstahl

FISCHER & CO.
REINACH 6

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

INKASSO

zusätzliches

Betriebskapital

durch Verkauf von GUTHABEN und VERLUSTSCHEINEN
Belehnungen / Finanzierungen
Immobilien / Buchhaltungen

DEBITA AG, Zürich 11 - ZUG - Lugano

Zu verkaufen

Fabrik- und Wohngebäude

mit Landreserven, im luzernischen Seetal, Nähe SBB-Bahnlinie.

Offerten sind zu richten unter Chiffre N 45163 Lz an Publicitas Luzern.

ZO Qualität

Aktenmäppchen in 4 Ausführungen

Zeigtaschen

Etuis aller Art

Celluloidwarenfabrik Zollikofen AG
Zollikofen-Bern, Tel. 031/65 00 22

RHEINTALISCHE CREDITANSTALT

Altstätten - Au - St. Margrethen
Gegründet 1874
Aktienkapital und Reserven Fr. 6 000 000.—

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit sämtliche kündbaren und bis und mit 30. Juni 1961 kündbar werdenden

Obligationen unserer Bank

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Bis auf weiteres offerieren wir die

Konversion zu 3½%

auf 2½ bis 4½ Jahre fest, mit anschliessender sechsmonatiger Kündigungsfrist.

Diese Bedingungen gelten auch für Neuanlagen.

Altstätten, den 28. September 1960.

Die Direktion.

Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft, Salzburg

5%-Anleihe von 1958 von Fr. 40000000

Bei der am 20. September 1960 im Beisein eines Notars gemäss Tilgungsplan vorgenommenen ersten Ziehung sind folgende 3180 Obligationen von je Fr. 1000 im Gesamtbetrag von Fr. 3 180 000 zur Rückzahlung per 31. Oktober 1960 ausgelost worden:

1	1587	3297	4516	5913	7553	9006	10293	11603	13016	14184	15743	17367	18950	20755	21625	22712	24154	25624	27144	28385
4	1588	3300	4553	5933	7569	9013	10299	11607	13038	14188	15754	17378	18951	20761	21631	22724	24173	25627	27154	28388
5	1589	3324	4559	5948	7570	9024	10389	11613	13056	14203	15760	17385	18959	20770	21638	22754	24192	25635	27163	28395
14	1591	3328	4584	5959	7627	9025	10407	11620	13062	14207	15769	17404	18964	20792	21640	22761	24194	25639	27188	28404
35	1613	3330	4587	5980	7629	9033	10417	11630	13064	14221	15780	17406	18969	20798	21643	22781	24212	25671	27194	28424
36	1619	3349	4590	5991	7630	9037	10419	11638	13070	14224	15782	17422	18983	20799	21644	22783	24217	25700	27217	28452
37	1622	3376	4599	6027	7686	9045	10446	11639	13075	14227	15824	17431	18984	20801	21650	22804	24269	25743	27222	28469
55	1626	3377	4605	6028	7727	9048	10465	11641	13077	14238	15867	17460	18990	20802	21658	22816	24273	25751	27223	28474
61	1655	3397	4614	6034	7755	9051	10467	11646	13095	14241	15871	17482	18998	20815	21663	22823	24289	25767	27233	28478
62	1684	3398	4617	6043	7768	9056	10469	11653	13107	14243	15873	17483	19003	20816	21665	22836	24293	25800	27234	28480
63	1689	3402	4619	6053	7773	9062	10474	11674	13111	14247	15908	17492	19027	20855	21676	22841	24317	25801	27242	28495
64	1698	3409	4638	6128	7845	9075	10486	11677	13112	14251	15913	17531	19043	20870	21678	22852	24321	25802	27262	28497
71	1700	3410	4645	6135	7848	9091	10518	11683	13125	14252	15934	17542	19080	20885	21683	22858	24326	25805	27267	28501
75	1707	3413	4647	6143	7917	9092	10523	11688	13126	14266	15939	17553	19085	20887	21681	22914	24331	25810	27286	28526
92	1733	3422	4649	6217	7960	9093	10526	11700	13140	14287	15950	17579	19086	20890	21686	22915	24388	25811	27298	28535
101	1740	3423	4650	6231	7964	9103	10530	11705	13142	14318	15958	17587	19106	20892	21709	22918	24406	25882	27303	28539
112	1743	3429	4666	6248	7990	9107	10538	11719	13145	14325	15991	17588	19112	20927	21711	22924	24423	25918	27308	28542
121	1746	3435	4667	6270	8017	9122	10542	11728	13147	14327	16041	17592	19113	20930	21739	22931	24437	25919	27321	28551
170	1747	3437	4671	6308	8032	9135	10615	11731	13149	14344	16053	17629	19129	20934	21743	22934	24481	25922	27342	28559
171	1771	3443	4688	6326	8039	9145	10631	11758	13151	14352	16060	17635	19154	20935	21744	22952	24505	25924	27344	28564
203	1790	3446	4691	6327	8042	9174	10643	11777	13167	14355	16077	17644	19164	20947	21746	22957	24518	25941	27349	28576
221	1791	3449	4695	6367	8047	9213	10660	11778	13176	14356	16079	17658	19165	20961	21719	22958	24532	25942	27351	28577
238	1812	3457	4709	6368	8063	9259	10667	11787	13180	14378	16097	17662	19176	20974	21759	22959	24542	25944	27358	28600
240	1813	3460	4712	6369	8065	9323	10673	11794	13182	14379	16099	17689	19177	20987	21770	22980	24605	25946	27362	28604
254	1815	3462	4733	6370	8073	9379	10690	11820	13186	14392	16168	17708	19202	21019	21772	22989	24615	25947	27369	28606
265	1825	3469	4743	6379	8102	9401	10697	11822	13187	14393	16172	17728	19222	21020	21777	22990	24629	25957	27383	28615
268	1830	3473	4762	6403	8114	9406	10740	11826	13190	14395	16179	17809	19225	21026	21785	23000	24643	25976	27402	28685
269	1834	3479	4767	6409	8115	9411	10741	11839	13192	14397	16221	17810	19229	21028	21796	23004	24661	25979	27417	28696
271	1845	3481	4769	6430	8120	9416	10754	11841	13219	14404	16227	17874	19252	21031	21797	23005	24665	25996	27424	28710
283	1851	3484	4773	6464	8155	9420	10770	11850	13246	14427	16238	17877	19256	21032	21799	23008	24673	25999	27425	28711
284	1855	3486	4785	6465	8167	9422	10776	11870	13261	14430	16239	17892	19257	21039	21800	23030	21675	26028	27435	28775
285	1858	3489	4793	6474	8187	9428	10793	11871	13285	14460	16268	17921	19292	21043	21816	23048	24687	26050	27450	28777
293	1860	3490	4794	6475	8191	9429	10795	11876	13287	14464	16270	17929	19335	21046	21841	23054	21691	26052	27468	28788
294	1863	3492	4810	6501	8217	9450	10813	11879	13300	14478	16271	17940	19388	21053	21848	23066	24704	26070	27485	28790
312	1878	3494	4819	6548	8235	9454	10817	11895	13327	14480	16273	17944	19397	21055	21872	23067	24716	26084	27525	28797
324	1883	3495	4837	6568	8271	9464	10818	11902	13328	14483	16278	17951	19404	21063	21873	23074	24724	26085	27530	28824
327	1895	3504	4843	6569	8278	9475	10819	11958	13336	14531	16283	17972	19413	21064	21874	23075	24755	26116	27532	28833
335	1898	3516	4849	6579	8287	9484	10827	11970	13339	14534	16285	17988	19437	21071	21883	23077	24759	26137	27535	28856
339	1905	3523	4861	6591	8297	9486	10828	11971	13340	14561	16296	18006	19456	21073	21888	23096	24762	26153	27544	28871
352	1907	3524	4872	6614	8304	9504	10919	11988	13350	14569	16317	18009	19463	21085	21894	23107	24769	26174	27562	28890
357	1913	3540	4952	6619	8307	9505	10929	11994	13358	14574	16320	18019	19593	21090	21897	23109	24782	26180	27567	28894
363	1929	3547	5004	6630	8339	9517	10934	12015	13362	14594	16325	18021	19602	21096	21898	23114	24784	26192	27570	28913
371	1936	3560	5007	6639	8399	9523	10941	12048	13379	14608	16345	18050	19620	21100	21901	23121	24795	26213	27577	28914
396	1967	3564	5016	6647	8416	9524	11002	12050	13381	14617	16374	18051	19630	21102	21902	23138	24806	26230	27634	28915
409	1983	3567	5019	6661	8424	9528	11008	12097	13383	14621	16376	18054	19669	21111	21907	23152	24817	26238	27675	28929
430	1984	3571	5025	6666	8426	9535	11031	12125	13384	14637	16386	18108	19688	21159	21910	23160	24831	26257	27687	28933
437	1986	3573	5026	6667	8128	9543	11106	12135	13387	14647	16411	18117	19690	21164	21913	23161	24833	26258	27698	28937
440	2027	3577	5027	6680	8430	9544	11111	12145	13399	14660	16457	18137	19699	21170	21927	23167	24834	26261	27717	28939
442	2047	3580	5043	6717	8433	9570	11113	12171	13407	14722	16468	18141	19704	21176	21928	23183	24861	26272	27718	28941
445	2053	3586	5059	6723	8436	9574	11114	12181	13409	14738	16479	18144	19706	21177	21936	23189	24878	26297	27719	28961
454	2065	3588	5060	6726	8448	9588	11115	12205	13413	14739	16483	18164	19725	21178	21942	23201	24883	26310	27721	28973
455	2067	3595	5067	6740	8452	9591	11117	12253	13416	14766	16507	18178	19751	21182	21952	23238	24907	26317	27727	28977
460	2082	3597	5104	6752	8456	9610	11132	12323	13422	14769	16516	18195	19752	21185	21972	23239	24911	26345	27728	28987
470	2088	3609	5114	6790	8463	9611	11133	12332	13427	14781	16518	18198	19760	21201	22007	23240	24922	26362	27742	29005
475	2090	3626	5116	6798	8470	9614	11134	12395	13436	14806	16526	18273	19768	21211	22014	23270	24926	26366	27743	29049
497	2126	3653	5118	6803	8471	9630	11135	12435	13474	14809	16528	18291	19802	21236	22017	23277	24930	26373	27744	29051
552	2128	3698	5121	6806	8482	9663	11154	12436	13477	14811	16530	18307	19819	21243	22018	23302	24931	26384	27753	29063
553	2149	3702	5125	6821	8487	9687	11157	12444	13478	14826	16543	18313	19840	21253	22019	23303	24938	26385	27764	29064
562	2168	3704	5128	6826	8491	9700	11167	12445	13480	14832	16559	18324	19871	21254	22046	23304	24961	26388	27771	29070
746	2178	3713	5134	6834	8509	9708	11169	12456	13481	14834	16560	18338	19908	21257	22049	23320	24969	26398	27780	29095
750	2183	3740	5137	6842	8510	9714	11175	12465	13483	14866	16570	18339	19921	21276	22059	23332	24989	26399	27795	29112
773	2268	3773	5138	6882	8513	9722	11177	12471	13484	14875	16582	18358	19922	21277	22063	23359	24994	26407	27797	29165
774	2304	3782	5169	6884	8517	9741	11181	12482	13499	14883	16589	18361	19928	21284	22064	23361	25003	26420	27800	29177
775	2350	3805	5178	6907	8521	9832	11191	12510	13511	14905	16624	18386	19938	21285	22066	23368	25012	26424	27801	29180
831	2372	3815	5180	6918	8522	9843	11193	12529	13514	14906	16640	18389	19968	21295	22077	23380	25013	26440	27845	29190
838	2403	3819	5192	6945	8526	9855	11195	12531	13517	14918	16644	18396	19970	21306	22086	23399	25030	26443	27848	29194
839	2450	3821	5195	6946	8528	9876	11206	12547	13519	14944	16653	18424	19983	21319	22112	23413	25038	26480	27868	29209
844	2451	3829	5232	6948	8529	9885	11214	12580	13523	14954	16654	18430	20025	21320	22131	23428	25067	26482	27872	29213
856	2470	3868	5239	6964	8531	9902	11219	12601	13537	14980	16658	18440	20033	21323	22136	23443	25075	26485	27890	29224
888	2495	3886	5243	6979	8534	9908	11229	12692	13540	14986	16660	18441	20060	21324	22137	23449	25079	26489	27943	29226
958	2503	3894	5246	6980	8536	9912	11244	12702	13567	14998	16664	18452	20089	21326	22159	23505	25085	26490	27945	29227
1014	2529	3896	5267	6982	8548	9932	11245	12722	13573	15008	16665	18462	20110	21328	22202	23509	25125	26493	27962	29242
1028	2531	3897	5272	6983	8564	9960	11247	12730	13575	15063	16685	18463	20162	21329	22233	23512	25128	26522	28006	29254
1042	2542	3898	5274	6987	8572	9981	11260	12731	13577	15075	16709	18475	20186	21333	22234	23526	25133	26531	28017	29262
1088	2556	3907	5276	6996	8584	9982	11261	12733	13578	15086	16725	18478	20198	21334	22238	23560	25134	26569	28050	29311
1148	2569	3909	5277	7002	8585	10011	11268	12738	13586	15108	16755	18500	20228	21335	22239	23572	25135	26586	28054	29324
1165	2571	3921	5279	7013	8588	10015	11271	12747	13598	15109	16765	18518	20261	21336	22240	23573	25142	26590	28056	29342
1208	2579	3935	5284	7045	8596	10028	11294	12753	13599	15114	16770	18528	20264	21350	22246	23575	25164	26594	28062	29354
1218	2580	3936	5289	7055	8605	10049	11297	12763	13600	15127	16779	18531	20267	21364	22255	23600	25174	26615	28063	29411
1248	2584	3942	5310	7075	8608	10050	11303	12769	13608	15137	16781	18537	20285	21375	22256	23601	25175	26627	28088	29426
1277	2622	3953	5315	7082	8611	10053	11316	12777	13620	15145	16798	18557	20293	21434	22303	23630	25194	26643	28095	29436
1292	2635	3960	5329	7083	8612	10055	11319	12780	13629	15148	16806	18594	20314	21437	22304	23633	25217	26646	28096	29450
1299	2693	3966	5348	7092	8626	10057	11337	12789	13650	15154	16815	18630	20310	21410	22317	23638	25243	26653	28123	29452
1301	2713	3967	5355	7100	8640	10060	11349	12794	13657	15155	16837	18641	20362	21446	22318	23647	25254	26663	28126	29455
1318	2719	3968	5361	7113	8652	10061	11374	12795	13679	15181	16872	18646	20373	21448	22328	23654	25265	26672	28138	29457
1327	2720	3989	5364	7143	8656	10068	11393	12797	13720	15203	16881	18653	20410	21455	22330	23668	25276	26674	28148	29464
1336	2730	3999	5365	7162	8732	10072	11394	12829	13734	15232	16908	18661	20415	21464	22346	23678	25291	26679	28149	29480
1340	2767	4008	5395	7179	8733	10074	11395	12831	13742	15240	16933	18713	20439	21473	22414	23682	25293	26682	28153	29482
1341	2768	4045	5396	7181	8740	10077	11399	12844	13757	15241	16947	18728	20442	21477	22428	23700	25309	26700	28156	29483
1349	2793	4072	5401	7209	8743	10086	11434	12865	13787	15289	16950	18736	20488	21479	22438	23718	25333	26707	28163	29487
1368	2803	4081	5421	7215	8750	10097	11436	12866	13818	15313	16975	18780	20520	21485	22455	23721	25352	26743	28173	29502
1372	2840	4298	5450	7220	8756	10118	11464	12870	13823	15316	17108	18792	20521	21500	22465	23722	25361	26751	28185	29568
1382	2852	4315	5490	7225	8765	10135	11468	12884	13836	15319	17125	18802	20558	21504	22469	23726	25387	26753	28186	29590
1385	2875	4319	5496	7227	8777	10151	11470	12888	13855	15390	17126	18819	20576	21507	22474	23731	25400	26800	28187	29631
1397	2918	4322	5507	7241	8781	10155	11473	12889	13875	15403	17128	18827	20578	21524	22475	23732	25401	26823	28196	29642
1404	2962	4326	5525	7244	8793	10189	11477	12899	13888	15414	17131	18830	20586	21542	22478	23735	25414	26844	28218	29656
1411	3011	4333	5547	7253	8802	10200	11485	12901	13935	15422	17133	18833	20603	21557	22482	23748	25420	26882	28233	29660
1414	3015	4345	5566	7282	8813	10213	11489	12908	13941	15450	17139	18835	20613	21560	22512	23757	25425	26915	28250	29672
1428	3021	4357	5599	7298	8839	10214	11501	12912	13946	15459	17218	18841	20617	21570	22534	23790	25431	26916	28265	29685
1448	3045	4358	5631	7330	8841	10227	11518	12932	13955	15505	17236	18846	20623	21574	22541	23792	25449	26940	28268	29686
1450	3052	4359	5661	7331	8844	10238	11519	12942	13965	15507	17242	18848	20625	21576	22544	23811	25481	26953	28280	29687
1452	3069	4380	5662	7336	8855	10242	11520	12950	13966	15531	17246	18853	20635	21582	22564	23819	25487	26954	28303	29689
1459	3081	4384	5683	7343	8861	10243	11521	12959	13996	15536	17247	18869	20646	21584	22568	23874	25504	27011	28308	29700
1461	3085	4418	5702	7346	8870	10244	11527	12963	14001	15551	17248	18872	20668	21587	22595	23890	25513	27012	28313	29709
1462	3130	4433	5785	7360	8883	10248	11548	12964	14021	15605	17261	18885	20670	21591	22605	23906	25546	27044	28321	29723
1497	3199	4434	5810	7388	8892	10249	11571	12965	14026	15622	17303	18901	20683	21592	22628	23923	25549	27045	28329	29729
1510	3201	4435	5821	7391	8893	10258	11575	12972	14092	15628	17307	18904	20690	21593	22634	23955	25559	27049	28333	29734
1531	3226	4445	5825	7395	8897	10270	11577	12978	14099	15633	17310	18913	20692	21601	22641	23966	25560	27052	28334	29745
1533	3227	4456	5873	7397	8907	10274	11581	12979	14101	15704	17312	18916	20707	21603	22651	24008	25565	27085	28337	29786
1570	3244	4462	5877	7400	8963	10275	11590	12990	14120	15705	17335	18920	20714	21606	22663	24015	25579	27089	28350	29789
1575	3261	4479	5879	7467	8966	10284	11593	12999	14158	15726	17343	18935	20730	21608	22672	24022	25583	27104	28367	29793
1580	3293	4498	5889	7508	8981	10285	11600	13005	14167	15731	17346	18940	20744	21611	22680	24092	25600	27115	28368	29853
1583	3294	4509	5903	7536	8992	10289	11602	13015	14170	15732	17365	18941	20752	21621	22684	24101	25623	27126	28372	29875

29879	30480	30934	31324	31806	32278	32764	33247	33691	34106	34658	35100	35566	36047	36662	37167	37761	38214	38654	39202	39640
29883	30481	30937	31350	31808	32280	32769	33275	33696	34139	34681	35103	35570	36048	36678	37180	37776	38216	38683	39209	39641
29884	30482	30947	31354	31823	32289	32780	33288	33697	34165	34690	35116	35574	36058	36692	37187	37787	38218	38694	39217	39646
29894	30484	30960	31355	31854	32296	32793	33291	33710	34174	34691	35156	35578	36130	36693	37188	37796	38225	38712	39222	39648
29905	30496	30973	31357	31874	32322	32794	33302	33713	34176	34692	35159	35585	36163	36696	37224	37809	38226	38739	39228	39671
29956	30506	30987	31384	31883	32327	32801	33311	33721	34187	34695	35165	35596	36220	36705	37266	37820	38247	38741	39229	39675
29963	30518	31002	31387	31888	32333	32803	33315	33727	34226	34704	35166	35600	36249	36715	37275	37830	38261	38744	39235	39687
29977	30523	31008	31396	31895	32346	32822	33316	33761	34228	34715	35175	35603	36255	36718	37277	37841	38279	38745	39248	39688
29979	30524	31009	31414	31902	32380	32827	33348	33765	31236	34729	35194	35608	36262	36739	37282	37842	38280	38753	39285	39703
29985	30529	31030	31432	31904	32382	32834	33352	33768	34239	34737	35196	35622	36268	36747	37297	37847	38311	38754	39286	39711
29993	30547	31044	31455	31911	32395	32854	33355	33775	34262	34739	35199	35628	36276	36751	37299	37852	38321	38764	39309	39742
30005	30550	31053	31464	31926	32403	32873	33371	33797	34273	34747	35202	35634	36289	36767	37314	37859	38348	38767	39330	39748
30026	30558	31065	31470	31945	32406	32876	33397	33830	31286	34757	35203	35663	36313	36785	37339	37904	38360	38791	39334	39769
30045	30560	31070	31491	31965	32435	32891	33406	33847	31312	34760	35216	35675	36330	36788	37366	37913	38379	38818	39335	39774
30047	30573	31072	31508	31969	32443	32892	33419	33849	34321	34770	35223	35679	36352	36809	37387	37926	38383	38822	39338	39777
30055	30605	31073	31523	31983	32444	32896	33421	33855	34322	34772	35225	35682	36375	36833	37396	37933	38392	38825	39360	39786
30076	30611	31087	31524	31986	32461	32903	33428	33860	31335	31771	35234	35709	36384	36856	37398	37951	38434	38855	39363	39793
30089	30616	31091	31527	32004	32464	32910	33443	33874	34359	31806	35258	35717	36390	36861	37474	37960	38442	38868	39384	39797
30107	30635	31095	31547	32028	32480	32912	33465	33897	34386	34815	35286	35742	36393	36866	37478	37961	38448	38880	39390	39812
30123	30673	31115	31588	32029	32496	32929	33467	33904	31409	34853	35298	35753	36407	36875	37480	37962	38454	38886	39395	39811
30129	30740	31131	31598	32043	32520	32956	33475	33911	34416	34857	35308	35758	36410	36880	37481	37967	38455	38890	39399	39858
30148	30741	31135	31615	32077	32537	32967	33480	33918	34417	34873	35309	35779	36428	36906	37484	37981	38469	38902	39400	39861
30165	30753	31147	31626	32094	32558	32974	33492	33927	34434	34877	35312	35791	36429	36918	37501	37994	38470	38907	39401	39918
30175	30755	31151	31643	32104	32559	32975	33503	33935	34436	34911	35326	35810	36455	36931	37531	37998	38471	38936	39405	39925
30176	30759	31159	31652	32117	32583	32976	33511	33964	34437	34912	35329	35814	36509	36936	37562	38023	38483	38950	39421	39945
30183	30780	31181	31655	32124	32605	32983	33537	33966	34470	34919	35354	35851	36513	36942	37568	38025	38502	38954	39432	39965
30242	30788	31194	31660	32143	32624	33012	33561	33975	34475	34925	35357	35860	36514	36971	37611	38042	38505	38992	39437	39966
30252	30804	31200	31662	32164	32626	33018	33568	33987	34482	34929	35368	35908	36520	36982	37613	38060	38521	39008	39470	
30257	30821	31231	31671	32165	32628	33031	33574	33990	34496	34931	35412	35916	36521	36984	37620	38074	38544	39009	39493	
30270	30822	31253	31678	32185	32646	33052	33580	33995	34504	34946	35414	35924	36580	37006	37644	38076	38547	39017	39512	
30282	30829	31262	31693	32189	32650	33108	33590	33998	34508	35006	35432	35935	36584	37028	37677	38096	38557	39010	39519	
30284	30843	31265	31729	32192	32656	33118	33606	34023	34512	35015	35453	35939	36591	37047	37682	38114	38575	39047	39545	
30287	30870	31284	31754	32202	32676	33151	33607	34044	34520	35016	35454	35985	36604	37062	37684	38116	38581	39053	39553	
30302	30882	31299	31774	32205	32680	33211	33609	34049	34528	35049	35471	35993	36606	37072	37697	38126	38586	39077	39561	
30336	30883	31301	31776	32214	32682	33216	33612	34063	34530	35059	35482	35996	36618	37076	37717	38148	38591	39082	39601	
30373	30886	31302	31782	32245	32688	33232	33637	34064	34565	35061	35507	35997	36626	37138	37719	38154	38609	39088	39614	
30411	30888	31305	31783	32247	32693	33237	33664	34069	31575	35078	35512	35999	36628	37149	37725	38175	38622	39111	39623	
30420	30920	31307	31785	32259	32720	33238	33669	34072	31621	35087	35552	36038	36640	37150	37743	38184	38639	39127	39631	
30452	30930	31318	31787	32263	32732	33244	33685	34099	34635	35094	35558	36044	36650	37158	37745	38211	38651	39197	39638	

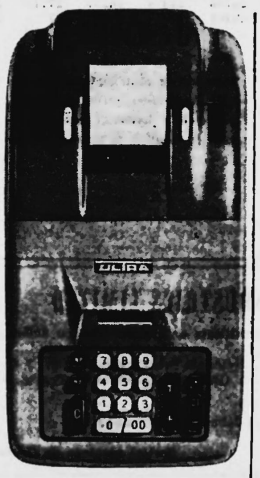
Die vorstehenden Titel können, versehen mit den Coupons per 31. Oktober 1961 und folgende, vom 31. Oktober 1960 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Bank Leu & Co. AG., Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Genf
A. Sarasin & Cie., Basel
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich

sowie ihren sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen

Zürich, den 20. September 1960.

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT.



ULTRA

Gute Laune
nach einem arbeitsreichen Tag — eine Selbstverständlichkeit, wenn Sie mit der ULTRA rechnen. Gönnen Sie sich und Ihren Mitarbeitern die arbeitssparenden Vorteile der ULTRA. Mühelose Bedienung, hohe Arbeitsgeschwindigkeit und geräuscharmer Gang zeichnen diese Addier- und Saldiermaschine höchster Leistungsklasse aus.

Hand- und elektrische Modelle ab Fr. 625.—

Auch auf Miete — Miete mit Kaufrecht — Teilzahlung

Verlangen Sie eine unverbindliche Probestellung.

Direma
Diktier- und Rechenmaschinen AG.
Lagerstr. 47, Zürich 4, Tel. (051) 27 00 12
Generalvertretung für die Schweiz

Neueste Ausgabe
Warenumsatzsteuer
(Ausgabe April 1960)

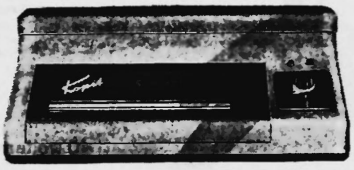
Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorauszahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Photokopieren und Lichtpausen mit einem Gerät

KOPIT
H. Kohler — Schweizer Fabrikat



Der Apparat: formschön, nicht grösser als eine Schreibmaschine, platzsparend und einfach zu bedienen. Gestochen scharf reproduziert er alles, was Sie zu vervielfältigen haben.

Das für Sie geeignetste Kopiersystem: es reproduziert im Handumdrehen alles, ob ein- oder beidseitig bedruckt oder beschrieben, ist kinderleicht zu bedienen: sämtliche Funktionen in einem Apparat, verschiedene Grössen erhältlich.
Kopit AG, Bern, Lichtpaus- und Photokopierapparate, Engehaldenstrasse 22, Telephon (031) 2 60 06

kopit kombi

Betriebs-Stundenzähler
sind für alle Maschinen und Motoren unentbehrlich.

E. O. BÄR Bern – Tel. 5 14 12 Fischermättelstr. 18

Inserieren Sie im SHAB.

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

Preiswürdig
WALTHER ADDIERMASCHINE
Modelle modernster Bauart.
Kapazitäten:
9/10-, 11/12-, 11/13-stellig, mit Multiplizier-einrichtung.

WALTHER

Generalvertretung:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Ihr Stuhl gehört zu Ihnen — zu Ihrer täglichen Arbeit

Darum wünschen Sie einen Stuhl, der sich Ihrer Arbeit anpasst: mit einer verstellbaren Rückenlehne, die Sie vom Sitz aus bequem auf jede Position einstellen können. Als fester Halt — oder als beweglich federnde Rückenstütze.

Giroflex 1735 FK

Neuzeitliches Dactylo-Modell, Sitz und Rückenlehne mit Schaumgummi-Polster und Stoff- oder Stamoid-Bezug. Patentierter Giroflex Holzfuss. Mit oder ohne Rollen.

ab Fr. 132.– 5 Jahre Garantie

Sie werden Giroflex loben

40 weitere GIROFLEX — vom einfachsten bis zum Luxusmodell. In Büromöbel-Fachgeschäften erhältlich.

Albert Stoll, Giroflex Stuhlfabrik, Koblenz/AG

BÜRO-MÖBEL

sind gut, neuzeitlich und preiswert

Bezugsquellennachweis durch:

H. GROB, BÜROMÖBELFABRIK MÄNNEDORF Tel. (051) 74 03 14

Vertreter

seit langen Jahren bestens eingeführt in den APOTHEKEN und DROGERIEN der gesamten deutschen Schweiz, gründlich vertraut mit zeitgemässen Verkaufsmethoden und Reklame sowie mit allen administrativen Belangen der pharmazeutischen Branche, mit besten Referenzen und lückenlosem Verkaufsnachweis,

sucht

neuen Wirkungskreis, wenn möglich die

VERTRETUNG

eines angesehenen Hauses, das ausschliesslich nur Apotheken und Drogerien beliefert.

Offerten unter Chiffre X 18490 Z an Publicitas Zürich.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität Aschmann & Scheller AG. Buchdruckerei zur Froschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

A vendre en Suisse romande une

scierie et fabrique de caisses d'emballage

bien située et d'ancienne renommée. Immeubles, outillage complet, concessions hydrauliques fournissant la totalité de la force nécessaire.

S'adresser à
Case postale 756, Neuchâtel.

2X RUF-Intro

RUF-Intro, die unwahrscheinlich preisgünstige, robuste Buchungsmaschine mit allen modernen technischen Errungenschaften, ist nun in 2 Modellen erhältlich, als RUF-Intro 7 mit 35 cm oder 44 cm breiter Walze und auf Wunsch mit elektrischem Wagenrücklauf; perfekt auch als Korrespondenzmaschine, ideal für jeden Mitteibetrieb, oder als RUF-Intro 8 im Preis sogar noch tiefer, unübertroffen für den Klein- bis Mittelbetrieb.

Beide Modelle sind ausgerüstet mit einem Vorsteckgerät von grosser Leistungsfähigkeit:

exaktes Einführen des Kontoblattes und automatisches Anhalten auf der Buchungszeile; saubere Durchschrift mit Spezialfarbband, ohne Kohlepapier, regelmässiges Schriftbild.

Ob RUF-Intro 7 oder 8, beide Modelle erweisen sich in kurzer Zeit am eingesetzten Platz als unentbehrliches Organ der Rationalisierung.

Verlangen Sie Spezialprospekt oder unverbindliche Vorführung.

Ruf

RUF-Buchhaltung, Zürich
Hauptsitz: Badenerstrasse 595
Laden: Löwenstrasse 32, Telefon 051/54 64 00

IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED

Avis de détachement du coupon N° 2 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1960 un dividende intérimaire de 1 sh. 3 d. brut (6 ¼ %). Les actions sont traitées exdividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 3 octobre 1960.

L'avis de paiement du coupon N° 2 paraîtra au début de décembre 1960.

Genève, le 3 octobre 1960. Société nominee de Genève.

Continentale Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Dienstag, 18. Oktober 1960, vormittags 11.30 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden

30. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1959 bis 30. Juni 1960.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
   b) Entlastung der Verwaltung;
   c) Vortrag des Passivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung auf neue Rechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 14. Oktober 1960 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 30. September 1960 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 26. September 1960. Der Präsident des Verwaltungsrates:
Rud. Speich.